

FLOOR MAP

2F 博多めん街道 HAKATA NOODLE STREET



Wander in along the way. Discover a treasure.

"Oh, I have to buy that today," "I feel like reading in a cafe on the way home"...

ふりり、よしみち。きらり、発見。

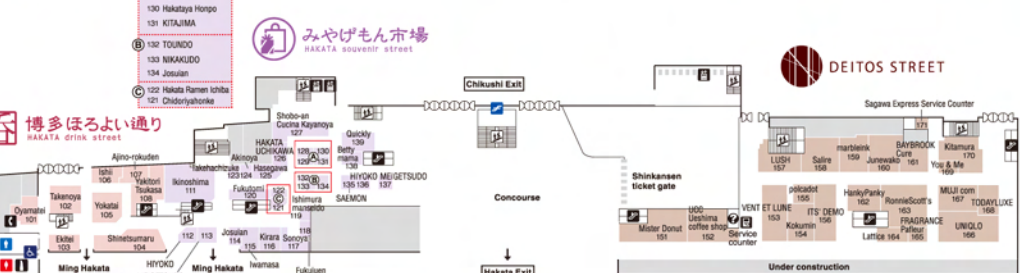
「今日はあれ買わなくちゃ」「降りたカフェで読書気分」...
毎日通る駅だから、ふりりとよれば
きらりとときめくそんな場所になりたい。
「よしみち、まいにち」、始まります。

闲适的, 漫步, 意外的, 惊喜。

「今天买这个东西」「回家路上在咖啡店
随便翻两页看看书」...
因为每天都会经过的车站, 所以希望
这里成为您在闲适的漫步中, 让您发现
意外惊喜的地方, 欢迎您每天来逛一逛,
看一看!

잠시 둘러 본 곳. 번개치는 발견.
「오늘은 그림 사자지」「최근에는 카페에서
책이 가요」.
매일 지나가는 길에서 그냥 서서 둘러보고
새로운 발견이 통통 튀는 그런 곳이고 싶어요.
「가끔씩 들르러 주는 여의도예요!」가 시작합니다.

1F 博多ほろよい通り HAKATA OTOH STREET

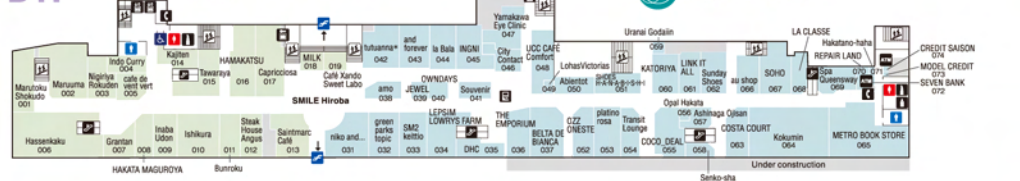


闲适的, 漫步, 意外的, 惊喜。

「今天买这个东西」「回家路上在咖啡店
随便翻两页看看书」...
因为每天都会经过的车站, 所以希望
这里成为您在闲适的漫步中, 让您发现
意外惊喜的地方, 欢迎您每天来逛一逛,
看一看!

잠시 둘러 본 곳. 번개치는 발견.
「오늘은 그림 사자지」「최근에는 카페에서
책이 가요」.
매일 지나가는 길에서 그냥 서서 둘러보고
새로운 발견이 통통 튀는 그런 곳이고 싶어요.
「가끔씩 들르러 주는 여의도예요!」가 시작합니다.

B1F 博多グルメストリート HAKATA GOURMET STREET



闲适的, 漫步, 意外的, 惊喜。

「今天买这个东西」「回家路上在咖啡店
随便翻两页看看书」...
因为每天都会经过的车站, 所以希望
这里成为您在闲适的漫步中, 让您发现
意外惊喜的地方, 欢迎您每天来逛一逛,
看一看!

잠시 둘러 본 곳. 번개치는 발견.
「오늘은 그림 사자지」「최근에는 카페에서
책이 가요」.
매일 지나가는 길에서 그냥 서서 둘러보고
새로운 발견이 통통 튀는 그런 곳이고 싶어요.
「가끔씩 들르러 주는 여의도예요!」가 시작합니다.

ZONE GUIDE

博多めん街道 HAKATA NOODLE STREET

From Hakata tonkotsu ramen to Nagasaki champon, from pasta to under, tasty Kyushu noodles are lined up in bustling Noodle Street. 从博多豚骨拉面、长崎冷面、乌冬到意大利面, 这里聚集了九州的各种特色面食。

하카타 돈코쓰 라면에서 나가사키 참뽕, 파스타에 우동까지, 활기찬 면의 거리에 규슈의 맛있는 면이 총집합!

みやげもん市場 HAKATA SOUVENIR STREET

We offer fine products and famous cakes, the living tradition and culture of Hakata passed down from days of old. Maybe you'll be able to discover a Hakata you don't know in Souvenir Street, bursting with life.

这里聚集了充满博多传统文气息的各种特产和点心, 在这热闹的特产品一条街, 说不定您会发现博多的另一面!

옛부터 이어져 내려온 하카타의 전통과 문화가 숨겨져 열정과 열정이 준비해 놓고 있습니다. 활기가 넘치는 특산품 거리에서 여러분이 알지 못했던 하카타를 발견할 수 있을지도!

博多ほろよい通り HAKATA OTOH STREET

How about a quick drink in a real Hakata alleyway that will make you feel nostalgic? You'll get an energy boost with motsunabe hotpot and a mouthful of yakitori chicken, all washed down with Kyushu shochu and local sake.

漫步在充满博多乡土气息的小巷上, 您难道不想喝一杯吗? 吃着美味可口的杂炊火锅和炸鸡, 再来一杯九州烧酒或地酒, 保证让您在第二天精神百倍!

향수를 자극하는 하카타 특유의 좁은 골목 공간에서 가볍게 한 잔의 에세요? 오스나베(곰장콩국)와 닭꼬치를 맛보시면서 구수한 소주의 속도주도 꼭 들이시고 내일 위한 에너지를 충전!

DEITOS STREET

You'll be sure to discover your favorite items in a refined space in which you can feel the passing of time and the seasons.

在这舒适幽雅购物空间里, 在感受季节与时间的推移, 变迁中, 您一定会找到适合自己的商品的。

계절과 시간의 흐름을 느낄 수 있는 세련된 공간에서 여러분의 마음에 꼭 드는 아이템을 발견할 수 있을 것입니다.

あじわいすとリーと HAKATA GOURMET STREET

Choose according to your mood of the moment, from Japanese, western and Chinese food, right through to dessert, everything is on offer at this place of hospitality. What will you have today?

这里从日餐、西餐、中餐到各种甜点应有尽有, 供您任意选择! 今天您想吃点什么呀?

지금 기분에 맞춰서 선택할 수 있는 일식, 양식, 중식이 디지털까지 워낙 다양해서 맛있는 거리! 오늘도 어떤 메뉴로 할까요?

LIFE STYLE STREET

It's a space filled with a variety of goods that will enrich your daily life from every aspect. Please drop in and take a peek inside.

这里是从各个角度来看非常您生活的多形的空间, 请随意进来逛一逛吧!

일상생활을 여러 각도로 채워줄 수 있는 바라이어한 공간입니다!
지나가는 길에 잠시 들러 보세요.

HAKATA STATION MAP



* As of October 23, 2009. Subject to change, according to the situation of Hakata Station construction.

SERVICE GUIDE

- Restroom (男/女)
- Women's restroom (女)
- Lockers (荷物預かり)
- Elevator (エレベーター)
- Parking area (駐車場)
- Train ticket counter (乗車券売場)
- Subway (地下鉄)
- Bus Center (バスセンター)
- Men's restroom (男)
- Multipurpose restroom (多目的トイレ)
- Escalator (エスカレーター)
- Bicycle parking area (自転車駐輪場)
- ATM corner (ATMコーナー)
- Japan Railways (JR)
- Shinkansen (新幹線)
- Taxi stand (タクシー乗降場)

OPERATING HOURS

- 2F HAKATA noodle street 11:00 to 21:00 (10:00 to 23:00 for some shops)
- 1F HAKATA drink street 11:00 to 23:00 (8:00 to 24:00 for some shops)
- 1F HAKATA souvenir street 8:00 to 21:00
- 1F DEITOS STREET 10:00 to 21:00 (5:00 to 1:00 of following day for some shops)
- B1F HAKATA gourmet street 11:00 to 23:00 (7:00 to 24:00 for some shops)
- B1F LIFE STYLE STREET 10:00 to 21:00
- ATM ATM [B1F] 10:00 to 21:00

●SEVEN BANK ●MODEL CREDIT ●CREDIT SAISON



SHOP LIST

HAKATA noodle street 2F

- 01 Uonohara (Yakisoba noodles & Teppanyaki) (焼そば・鉄板焼肉) (주점·일일) ☎292-7078
- 02 Kimuraya (Ramen noodles) (拉麺) (라면) ☎411-1353
- 03 Futabai (Ramen noodle & Kasu-takara pickled leaf nutted with oil) (拉麺・糠漬物) (라면·에소양 갖잎) ☎441-7860
- 04 Yagoro (Soba noodles & Donburi rice bowls) (蕎麦粥・盖饭) (메밀국수·덮밥) ☎292-7239
- 05 PIETRO (Pasta) (意大利麵) (피스타) ☎413-2020
- 06 Ganso Hakata Daruma (Ramen noodles) (拉麺) (라면) ☎475-8233
- 07 Minematsuhonke (Udon noodles & Kamaboko fish cake) (うどん・魚糕) (우동·어묵) ☎292-7181
- 08 Kojiko (Champion noodles & Sara-udon noodles) (长崎松葉・打虎うどん) (장동·집시우동) ☎475-8255
- 09 HAKATA SHINPUU (Ramen noodles) (拉麺) (라면) ☎475-8239
- 10 Daimai Tantanmen (Szechuan-style noodles) (四川担担麵) (사천면류) ☎441-0899
- 11 Kineya (Udon noodles & Donburi rice bowls) (うどん・盖饭) (우동·덮밥) ☎433-8885
- 12 HAKATA IKKOUSHA (Ramen noodles & Dumplings) (拉麺・餃子) (라면·만두) ☎475-8510

HAKATA drink street 1F

- 01 Oyamatei (Motsurabiki hotpot) (牛羊肉鍋) (고창안걸) ☎475-8266
- 02 Takenoya (Japanese-style pub & Set menu) (居酒屋・套餐) (주점·정식) ☎477-3600
- 03 Ekitei (Japanese-style pub & Set menu) (居酒屋・套餐) (주점·정식) ☎475-2260
- 04 Shinetsumaru (Japanese-style pub & Set menu) (居酒屋・套餐) (주점·정식) ☎441-9077
- 05 Yokata (Japanese-style pub & Set menu) (居酒屋・套餐) (주점·정식) ☎481-7455
- 06 Ishi (Japanese-style pub & Set menu) (居酒屋・套餐) (주점·정식) ☎292-7535
- 07 Ajino-rukuden (Seafood & Tempura) (海鮮・天妇罗) (해산물·튀김) ☎475-8241
- 08 Yakitori Tsukasa (Japanese-style pub & Set menu) (居酒屋・套餐) (주점·정식) ☎413-9248

DEITOS STREET 1F

- 151 Mister Donut (Doughnuts & Café) (甜甜圈・咖啡) (도넛·커피) ☎471-0010
- 152 UCC Ueshima coffee shop (Café) (咖啡・喫茶店) (커피·카페) ☎461-0110
- 153 VENT ET LUNE (Bakery) (面包) (빵) ☎481-4006
- 154 Kokumin (Drugs, Cosmetics & Health foods) (藥品・化粧品・健康食品) (약·화장품·건강·식품) ☎441-0510
- 155 polkadot (Fashion accessories) (時裝飾品) (패션·액세서리) ☎473-2076
- 156 ITS' DEMO (Household goods) (生活日用品) (생활·가정용품) (생활·장미) ☎433-9215
- 157 LUSH (Fresh handmade cosmetics) (天然派化妝品) (자연산 화장품) ☎481-0125
- 158 Sairee (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성·의복) ☎437-8178
- 159 marbleink (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎475-0623
- 160 Junewako (Lingerie) (內衣) (언더웨어) ☎432-0020
- 161 BAYBROOK Cure (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎474-1533
- 162 HanKyPanky (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎474-0896
- 163 RonnieScott's (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎413-1862
- 164 Lattice (Accessories & Fashion goods) (首飾・服飾飾品) (액세서리·의류잡화) ☎474-2877
- 165 FRAGRANCE Paifur (Fragrance & Sundries) (香水・日用品) (향수·잡화) ☎413-3536
- 166 UNILQ (Ladies' & Men's fashion) (女性・男性服飾) (여성·남성패션) ☎477-6164
- 167 MUJI com (Household goods) (生活日用品) (생활·용품) (생활잡화) ☎477-8101
- 168 TODAYLUXE (Accessories) (首飾) (액세서리) ☎475-8211
- 169 You & Me (Real estate agency) (房地產) (부동산) ☎475-8111
- 170 Kitamura (Camera & Photo services) (照相機・沖洗放大) (카메라·사진인쇄) ☎461-0160
- 171 Sagawa Express Service Counter (Delivery services) (運送・天送) (배송) ☎473-2696

HAKATA souvenir street 1F

- 111 Kinoshita (Nohchi beignets, Mentalko spicy cod roe & Uni sea urchin products) (餅・團子・加工食品) (우동·망간젓·생게 가공품) ☎441-8658

- 112 HIYOKO (Confectionery) (點心) (과자) ☎415-1452
- 113 MEIGETSUDO (Confectionery) (點心) (과자) ☎474-2559
- 114 Josui'an (Confectionery) (點心) (과자) ☎431-0011
- 115 iwama (Hakata-ori textiles, Kurume-gasuri textiles & Folk crafts) (博多織・久米縮緬・民間工芸品) (하카타 직물·구름계 직물·민예 공예품) ☎441-0410
- 116 Kirara (Natural stones, Accessories & Souvenirs) (天然石・首飾・土特產品) (천연석·액세서리·특산품) ☎83-7551
- 117 Sonoya (Kurume-gasuri textiles, Hakata-ori textiles & Folk crafts) (久米縮緬・博多織・ハカテ工芸品) (구름계 직물·하카타 직물·민예 공예품) ☎411-1453
- 118 Fukujun (Japanese tea) (茶會) (차) (일본차) (일본·차) (라면·튀김잡화) ☎441-5038
- 119 Ishinuramansedo (Confectionery) (點心) (과자) ☎441-4967
- 120 Fukutomi (Mentalko spicy cod roe & Processed products) (團子・加工食品) (망간젓·가공식품) ☎413-2314
- 121 Chisoriyahonke (Confectionery) (點心) (과자) ☎412-9565
- 122 Hakata Ramen Ichiba (Ramen noodles products) (拉麺加工食品) (라면·가공식품) ☎413-2314
- 123 Ishaizukie (Pickled seafood & Mentalko spicy cod roe products) (漬物類海産品・團子加工食品) (아래류 절임·망간 가공식품) ☎474-8685
- 124 Akinoya (Mentalko spicy cod roe & Processed products) (團子・加工食品) (망간젓·가공식품) ☎432-6850
- 125 Hasegawa (Mentalko spicy cod roe & Uni sea urchin products) (團子・海産加工食品) (망간젓·생게 가공식품) ☎441-5162
- 126 HAKATA UCHIKAWA (Mentalko spicy cod roe & Processed products) (團子・加工食品) (망간젓·가공식품) ☎441-5039
- 127 Shobo-an Cuchia Kayoroya (Mentalko spicy cod roe & Processed products) (團子・加工食品) (망간젓·가공식품) ☎412-8208
- 128 Fujitaya (Confectionery) (點心) (과자) ☎441-8655
- 129 Uguhima (Confectionery) (點心) (과자) ☎413-2330
- 130 Hakataya Honpo (Confectionery) (點心) (과자) ☎441-0353
- 131 KITAJIMA (Confectionery) (點心) (과자) ☎415-4543
- 132 TOUNDU (Confectionery) (點心) (과자) ☎411-1681
- 133 NIKAKUDO (Confectionery) (點心) (과자) ☎473-0811
- 134 Josui'an (Confectionery) (點心) (과자) ☎412-0052
- 135 SAEMON (Confectionery) (點心) (과자) ☎411-3833

- 136 HIYOKO (Confectionery) (點心) (과자) ☎415-1453
- 137 MEIGETSUDO (Confectionery) (點心) (과자) ☎441-0386
- 138 Betty mama (Cream puffs & Rolled cakes) (泡芙・蛋糕) (슈크림·롤 케이크) ☎441-8673
- 139 Quickly (Take-out taploca soft drinks) (테이크아웃 음료) ☎415-3231

HAKATA gourmet street B1F

- 001 Marutoku Shokudo (Set menu & Japanese-style pub) (套餐・日本料理) (정식·주점) ☎471-0109
- 002 Manuma (Ramen noodles & Tendon rice bowls) (拉麺・天妇罗盖饭) (라면·튀김밥) ☎475-2211
- 003 Nigiriyai Rokuden (Sushi) (寿司) (생선초밥) ☎481-7280
- 004 Indo Curry (Curries) (咖喱飯) (인도식) ☎441-7856
- 005 cafe de vent vert (Café) (咖啡) (카페) ☎473-5863
- 006 Hassenkaku (Chinese cuisine) (中華料理) (중화요리) ☎120-268-004
- 007 Grantan (Gratin & Dorito) (焗肉排・焗薯) (그라탕·도리토) ☎481-7523
- 008 HAKATA MAGUROYA (Tuna & Seafood) (鮪魚・海鮮料理) (참치·해산물) ☎413-2540
- 009 Inaba Udon (Udon noodles & Set menu) (烏冬面・套餐) (우동·정식) ☎441-7851
- 010 Ishikura (Taimeshi rice with sea bream & Japanese cuisine) (鯖魚飯・日本料理) (참치·일본요리) ☎441-7785
- 011 Bunroku (Soba noodles & Set menu) (蕎麦粥・套餐) (메밀국수·정식) ☎474-2686
- 012 Steak House Angus (Steaks & Hamburger steaks) (燒肉飯・漢堡) (스테이크·햄버거 스테이크) ☎441-8669
- 013 Saintmark Café (Bakery café) (麵包・咖啡) (베이커리 카페) ☎437-3091
- 014 Kajiten (Tempura) (天妇罗) (튀김) ☎411-1327
- 015 Tawaraya (Hamburger steaks) (漢堡肉排) (햄버거 스테이크) ☎474-3658
- 016 HAMAKATSU (Pork cutlets) (炸豬排) (돈가스) ☎431-3363
- 017 Capriciosa (Pasta & Pizza) (意大利麵・比萨饼) (파스타·피자) ☎435-3516
- 018 MILK (Cafés) (法國咖啡) (커피) ☎414-1010
- 019 Café Xando Sweet Labet (Waffles) (華夫餅) (와플) ☎292-7325

LIFE STYLE STREET B1F

- 031 niko and... (Household goods & Ladies' fashion) (生活日用品・女性服飾) (생활잡화·여성패션) ☎475-8258
- 032 green parks topic (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎475-8216
- 033 SM2 keltio (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎435-3588
- 034 LEPSIM LOWRYS FARM (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎475-8503
- 035 DHC (Cosmetics & Health foods) (化粧品・健康食品) (화장품·건강식품) ☎483-8761
- 036 THE EMPORIUM (Ladies' fashion & Fashion accessories) (女性服飾・服飾飾品) (여성패션·의류잡화) ☎433-6178
- 037 BELTA DE BIANCA (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎475-8292
- 038 amo (Accessories) (首飾) (액세서리) ☎411-3033
- 039 JEWEL (Fancy goods) (奢侈品) (렌시 장화) ☎292-7729
- 040 ONWADAYS (Eyewear) (眼鏡) (안경) ☎475-8228
- 041 Souvenir (Fashion accessories) (服飾飾品) (의류 잡화) ☎475-8250
- 042 Iuhanna (Socks & Underwear) (襪子・內衣) (양말·속옷) ☎475-8286
- 043 and forever (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎474-9550
- 044 la Baia (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎474-1016
- 045 INGN (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎435-3511
- 046 City Contact (Contact lenses & Eyewear) (隱形眼鏡・眼鏡) (콘택트 렌즈·안경) ☎436-3010
- 047 Yamakawa Eye Clinic (Eye clinic) (眼科診所) (안과) ☎436-2239
- 048 UCC CAFÉ Comfort (Café) (咖啡) (커피) ☎441-5174
- 049 LohasVictorias (Healing goods) (心身療育用品) (힐링 상품) ☎432-7223
- 050 Abientot (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎441-0637
- 051 SHOES H-A-N-A-B-I-S-H-I (Shoes) (鞋) (슈우) ☎412-0644
- 052 QZZ ONESTE (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎473-6215
- 053 platino rosa (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎475-8202

- 054 Transit Lounge (Bags) (包) (가방) ☎413-1935
- 055 COCO DEAL (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎475-8270
- 056 Opal Hakata (Opals) (寶石) (오パール) ☎483-2001
- 057 Ashinaga Ojisan (Men's fashion) (男性服飾) (남성패션) ☎441-0907
- 058 Senko-sha (Dry cleaning) (干洗) (드라이클리닝) ☎441-0334
- 059 Uraai Godain (Fortune-telling) (占卦) (속이 문세) ☎441-1856
- 060 KATORIYA (Bags & Accessories) (包・服飾飾品) (가방·소품) ☎431-1835
- 061 LINK IT ALL (Ladies' fashion) (女性服飾) (여성패션) ☎435-3505
- 062 Sunday Shoes (Shoes) (鞋) (슈우) ☎441-3077
- 063 COSTA COURT (Household goods) (生活日用品) (생활잡화) ☎432-6106
- 064 Kokumin (Drugs, Cosmetics & Household goods) (藥品・化粧品・健康食品) (약·화장품·생활용품) ☎441-3228
- 065 METRO BOOK STORE (Books) (圖書) (서적) ☎431-1750
- 066 au shop (Cell phones) (手機) (휴대전화) ☎413-5348
- 067 SOHO (Stationery & Office supplies) (文具・辦公用品) (문구·오피스 용품) ☎411-5381
- 068 LA CLASSE (Cosmetics & Sundries) (化粧品・日用品) (화장품·잡화) ☎477-6147
- 069 Spa Queensway (British-style reflexology) (英式足部按摩) (영국식 리플렉솔로지/마사지) ☎436-2272
- 070 REPAIR LAND (Key-cutting & Shoe repairs) (配鑰匙・修鞋) (열쇠·구두 수리) ☎413-1831
- 071 Uraai Hakatano-haha (Fortune-telling) (占卦) (문세) ☎474-7071
- 072~074 SEVEN BANK, MODEL CREDIT, CREDIT SEASON (ATM) (自動取款機(ATM)) (현금자동출금기)

- ☎ Cafés and restaurants 飲食 음식
- ☎ Fashion 服飾 패션
- ☎ Souvenirs 土特產品 特산품
- ☎ Sundries 雜貨 雜貨
- ☎ Culture 文化 藝文
- ☎ Service 服務 서비스

